

# Diera-Zehren

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am Freitag, dem 20.07., Sie haben es bereits auch aus der Tagespresse erfahren, hatten die Lehrer und Erzieher und natürlich auch die Kinder gleich am Morgen eine Überraschung für ihre langjährige Schulleiterin parat. Mit der Feuerwehr wurde Frau Mäder von der Schule abgeholt, zum Weingut in Zadel gefahren und dort von den Kindern mit einem Spalier empfangen. Anlass war die Verabschiedung von Frau Mäder aus ihrer aktiven Schulleitertätigkeit. An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal als Bürgermeister auch im Namen der Gemeindeverwaltung sehr herzlich für die gute und zielstrebige Zusammenarbeit und ihren Einsatz für den Erhalt des Grundschulstandortes Zadel bedanken.

Die Lehrer und Erzieher haben unter ihrer Leitung durch die hohe Qualität ihres Unterrichtes und des Freizeitangebotes sehr zum guten Ruf des Schulstandortes beigetragen, so dass auch Eltern aus anderen Schulbezirken ihre Kinder gern nach Zadel bringen. Wenn es uns auch gelungen ist, das Innenleben des Schulkörpers, ich meine damit die Klassenräume und die Sonderkabinette, ohne Fördermittel in eine gute Qualität zu versetzen, so sind wir für die umfangreichen Außenanierungsmaßnahmen, Dach, Fenster und Fassade, auf Fördermittel angewiesen, die natürlich erst mit der Sicherung des Schulstandortes durch die Zweckvereinbarung mit Meißen in greifbare Nähe rücken. Ich hoffe sehr, dass die seit vielen Jahren beantragten Mittel noch in diesem Jahr ausgereicht werden. Schade, dass die Schulleiterin Frau Mäder diese Maßnahme in ihrem aktiven Dienst nicht mehr begleiten wird.

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,** ein Wort zu den laufenden Baumaßnahmen. Die Niedermuschützer Straße in Zehren ist zu ca.  $\frac{2}{3}$  fertiggestellt und trägt ganz sicher sehr zur Aufwertung der Grundstücke und des elbnahen Bereiches für den Tourismusverkehr bei. Der Fertigstellungstermin Mitte September kann damit gehalten werden und natürlich

wird es eine würdige Eröffnungsfeier geben. Auch das neue Gerätehaus der FFW Niederlommatsch im OT Naundorf wird planmäßig Ende August fertiggestellt. Den Einweihungstermin werde ich, wie für die Straße Niedermuschütz, rechtzeitig bekannt geben.

**Als nächste Baumaßnahme beginnt am 13.08.07 der zweite Ausbauabschnitt des Schulhortgebäudes. Dabei erfolgt der Ausbau in 3 Etappen.**

**Etappe 1:** Ausbau jetziger Gemeinderaum mit Abtrennung eines zusätzlichen Hort-Raumes und Ausbau der Sanitäreanlagen

**Etappe 2:** Verlagerung der Schulküche in den Speiseraum und Ausbau der Schulküche, Nutzung des verkleinerten Gemeinderaumes als Speiseraum

**Etappe 3:** Rückverlagerung Schulküche und Ausbau Speiseraum und Eingangsbereich, Zugang zum Speiseraum (neuer Gemeinderaum) über Hintertür Küche

Während der gesamten Bauzeit bleiben die Schulküche und der Hort in Betrieb. Der Zugang zum Hort erfolgt während der Baumaßnahmen über den Hintereingang. Für die doch eintretenden teilweisen Behinderungen bitte ich schon jetzt alle Betroffenen um Verständnis.

Die Besonderheit dieser Baumaßnahme liegt darin, dass bei jeder Ausbautappe die Räume vollständig fertiggestellt werden müssen und verschiedene Trocknungszeiten (Innenputz und Fußboden) einfach die Bauzeitlänge bestimmen.

Ein weiteres Bauvorhaben, der seit langem gesperrten Wiesenweg - Brücke, beginnt Ende August und endet voraussichtlich Anfang November. Auch hier bestimmen Trocknungszeiten die voraussichtliche Bauzeit.

*Ihr Bürgermeister  
Friedmar Haufe  
25.07.2007*



**Danksagung des Bürgermeisters Herrn Haufe an die Schulleiterin Frau Mäder**



**Empfang der Schulleiterin Frau Mäder durch die Grundschüler**

### Öffentliche Ratssitzung

Die nächste öffentliche Ratssitzung findet am Montag, dem **20.08.2007**, **18.30 im Landhotel „Elbklaus“ Niederlommatsch** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.

## In der Sitzung des Gemeinderates am 23.07.2007 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschluss-Nr.: 78-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung der Überdachung einer vorhandenen Terrasse auf dem Flst.-Nr. 117 der Gemarkung Zadel zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 79-07/2007**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planungsleistung für die Erweiterung der Kindertagesstätte Nieschütz an den Architekten D. Huber, 1. u. 2. Bauabschnitt (bis einschl. Genehmigungsplanung). Die Beauftragung der Leistungsphasen 5-8 lt. HOAI für den 1. Bauabschnitt erfolgt nach Erhalt des Förderbescheides.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 80-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Aufhebung des Beschlusses-Nr. 70-06/2007 vom 25.06.2007 zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 81-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Errichtung des Hauswasserpumpschachtes, Flst.-Nr. 110/1 der Gemarkung Zehren, an die Fa. AWAS Dresden zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 82-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe des Fäkaltransportes an die Firma Reimann Kanalreinigung und Umweltschutz GbR aus Mügeln ab dem 01.01.2008 zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13; Dagegen: 1; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 83-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Bauleistungen Los 1, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an die Fa. Brumm-Bau GmbH Meißen im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 84-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Tischlerarbeiten Los 2, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an die Fa. Ebert-Bauelemente, Zschorlau im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 85-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Malerarbeiten Los 3, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an die Fa. Maler Feistel GmbH, Großenhain im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 86-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Fliesenlegerarbeiten Los 4, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an den Fliesenlegerbetrieb J. Schmidt, Niedercunnersdorf im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 87-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Bodenlegerarbeiten Los 5, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an die Großenhainer Ausbau GmbH im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 88-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Heizungs-/Sanitärinstallation Los 6, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an die Fa. Otto Dämmig GmbH, Neuseußlitz im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 89-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe zur Ausführung der Elektroinstallationsleistungen Los 7, Sanierung Hortgebäude Zadel – 2. BA, an die Fa. Elektro-Zocher GmbH & Co. im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 90-07/2007**

Der Gemeinderat bestätigt den 2. Nachtrag der Fa. Brumm-Bau GmbH, Meißen, Um- und Ausbau d. ehem. Kühlräume Naundorf in ein Feuerwehrgerätehaus, zur Reparatur des Daches.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 91-07/2007**

Der Gemeinderat stimmt der Errichtung der Telekom-Freileitung mit 18 Holzmasten zur Neuversorgung der Biogasanlage in Oberlommatszsch nicht zu.

Die Verlegung der Telekom-Leitung zur Neuversorgung der Biogasanlage wird als Erdverlegung im Bankett bestätigt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 92-07/2007**

Der Gemeinderat beschließt den Förderantrag zur AW-Beseitigung Teilvorhaben OT Wölkisch mit Überleitung Wölkisch-Klappendorf, Überleitung Naundorf und Oberlommatszsch.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 93-07/2007**

Der Gemeinderat beschließt die Vermessung des Radweges Zehren, 3. Abschnitt Ortseingang Niedermuschütz (von Hebelei aus) bis vor Flst.-Nr. 45, Gemarkung Niedermuschütz, an das Vermessungsbüro Hänsel, Meißen zu vergeben sowie den erforderlichen Grunderwerb vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

**Beschluss-Nr.: 94-07/2007**

Der Gemeinderat beschließt, auf das gesetzliche Vorkaufsrecht gem. §§ 24 ff. BauGB, § 3 WoBauErlG sowie Städtebauförderungsg, § 17 DenkmalschutzG, § 27 SächsWaldG, SächsNatschG, § 25 SächsWasserG für nachstehende aufgeführte Flurstücke zu verzichten:

**1. Gemarkung: Diera**

Flurstücke: T.v. 127,

Abbauland

URNr.: 1381/07,

v. 20.06.07

Notar Dr. Braun

**2. Gemarkung:****Schieritz**

Flurstück: T.v. 228/5,

Gebäude und Freifläche

URNr.: 1350/07,

v. 15.06.07

Notar Dr. Braun

**3. Gemarkung:****Schieritz**

Flurstück: 35,

Gartenland und Gebäude und Freifläche

URNr. 863/07,

v. 20.06.07

Notarin Burckhardt

**4. Gemarkung:****Naundörfel**

Flurstück: 27 Ackerland, 88 Ackerland

URNr.: 902/07,

v. 28.06.07

Notarin Burckhardt

**5. Gemarkung:****Seebuschütz**

Flurstück: 9/2,

Gebäude u. Freifläche

URNr.: 361/07,

v. 30.06.07

Notarin Eisenreich

**6. Gemarkung:****Niederlommatszsch**

Flurstück: T. v. 9,

Landwirtschaftsfläche (neu 9/1)

URNr. 755/07,

v. 04.07.07,

Notarin Taugnitz

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14; Dagegen: 0;

Stimmenthaltung: 0

**Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung**

gem. § 19 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz

**In der folgenden Gemarkung wurden an den Flurstücken**

**Gemarkung: Niederlommatzsch Flurstücke:**

**21/5, 94/2, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 103, 104, 105, 106, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 317**

Flurstücksgrenzen durch eine Katastervermessung bestimmt. Dabei wurden folgende Amtshandlungen vorgenommen:

- **Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen (§ 15 SächsVermG)**
- **Grenzfeststellung (§ 15 SächsVermG)**
- **Abmarkung (§ 16 SächsVermG in Verbindung mit § 15 DVOSächsVermG)**
- **Absehen von der Abmarkung (§ 16 SächsVermG in Verbindung mit § 15 DVOSächsVermG)**
- **Aussetzen der Abmarkung (§ 16 SächsVermG in Verbindung mit § 15 DVOSächsVermG)**
- **Wegfallen von Grenzpunkten  
Rechtsgrundlage für die Amtshandlungen ist das Sächsische Vermessungsgesetz (Sächsisches Vermessungsgesetz – SächsVermG) vom 12.Mai 2003 (SächsGVBl. S 121)**

zuletzt geändert durch Artikel 43 des Gesetzes vom 5. Mai 2004 (SächsGVBl. S.171) in Verbindung mit der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungsgesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz – DVOSächsVermG) vom 1. September 2003 (SächsGVBl. S.342).

Allen betroffenen Eigentümern, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung

und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht.

Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 19 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungsgesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungsgesetz – DVOSächsVermG) vom 1. September 2003 (SächsGVBl. S. 342).

**Die Ergebnisse liegen ab dem 11.08.07 bis zum 11.09.07**

in meinen Geschäftsräumen Rauhentalstr. 105 in 01662 Meißen in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr von Montag bis Freitag und nach telefonischer Absprache an den gleichen Tagen bis 18.00 Uhr zur Einsichtnahme bereit. Gemäß § 19 Satz 5 DVOSächsVermG gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem 19.09.07 als bekannt gegeben.

**Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03521/400700 oder der E-Mail-Adresse haensel@vermessung-haensel.de zur Verfügung. Rechtsbehelfsbelehrung.**

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Landesvermessungsamt Sachsen, Olbrichtplatz 3 in 01099 Dresden einzulegen.

*Meißen, den 24.07.2007*

*gez. H. Hänsel  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*

**Das Bauamt informiert:**

**Vollsperrung der Zufahrt zur Ringstraße 8a in Nieschütz**

Aufgrund der Anbindung der Grundstücke Ringstraße 8a – 8c (Bungalows) mit Trink- und Abwasser muss die Zufahrt zu den Grundstücken ab 14.08. bis 28.08.2007 voll gesperrt werden. Einer halbseitigen Sper-

rung des Verkehrs bedarf es auf der Ringstraße in Höhe der Zufahrt. Die Arbeiten werden vom Sanitär- und Rohrleitungsbau W. Putzke und die Schachtarbeiten von Mitarbeitern des Bauhofes ausgeführt.

**Wir bitten um Ihr Verständnis.**

**Grundstücksverkäufe/  
Wohnungsvermietung**

• **Ab sofort Vermietung einer Wohnung, im OT Schieritz, Schlossberg 1, mit 73,5 m², Dachgeschoss rechts, Ofenheizung (Heizungsumstellung möglich), 4 Zimmer, Küche, Bad (neu saniert), Korridor, alle Zimmer mit neuem Fußbodenbelag, Keller- und Bodenkammer**

• **Im Ortsteil Nieschütz** sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m² zu verkaufen.  
Preis: ab 35,00 €/m²

• **Im Ortsteil Zehren, Bergstr. 9,** bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück** mit 4 Wohnungen zum Verkauf an.  
Gesamtfläche: 1.310 m²

• **Im Ortsteil Schieritz, Schlossberg 1,** bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück** mit 7 Wohnungen zum Verkauf an.  
Gesamtfläche: 1.665 m²

• Je ca. 600 m² große **Parzellen als Gartengrundstück in Schieritz** zu verpachten.

• **Vermietung einer Wohnung im Ortsteil Zehren, Bergstraße 9,** Erdgeschoss, links. 73,3 m² (3 Zimmer, Küche, Bad, Korridor) mit Ofenheizung.

Interessenten können Kauf- oder Mietangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der **Tel.-Nr. (03 52 67) 5 56 52** abgeben.

[www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)



## Das Umweltamt informiert

### Hinweise zur Nutzung von Oberflächenwasser und Grundwasser

Zunehmend wird wieder Wasser für die unmittelbare Nutzung im eigenen Grundstück gewonnen. Dabei sind neben dem Gebot der sparsamen Verwendung auch rechtliche Anforderungen beachtlich. Die maßgeblichen Regelungen sind im Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und dem Sächsischen Wassergesetz (SächsWG) sowie der Erlaubnisfreiheitsverordnung (ErlFreihVO) enthalten.

### Wasser aus Oberflächengewässern:

Der sogenannte Gemeingebrauch an Oberflächengewässern bei Entzug von Wasser bezieht sich nur auf das Viehtränken und das Schöpfen mit Handgefäßen, was heutzutage kaum noch üblich ist.

Jedes Fördern mit Pumptanlagen bedarf vor Aufnahme der Nutzung einer Erlaubnis, die nur auf Antrag hin durch die Untere Wasserbehörde erteilt werden kann. Bei kleineren Gewässern können sich regelmäßig Vorbehalte, Beschränkungen oder gar Versagungsgründe ergeben, weil sichergestellt werden muss, dass insbesondere bei niedriger Wasserführung ein ökologisch bedingter Mindestwasserabfluss erhalten wird. Auch andere wasserwirtschaftliche Belange, wie bestehende Erlaubnisse, Eigentumsrechte Drit-

ter, die Ausübbarkeit des Gemeingebrauchs von Unterliegern, sind z. B. weitere zu berücksichtigende Belange. Das nutzbare Wasserdarangebot soll gerecht aufgeteilt werden.

### Grundwasser:

Die Entnahme von Wasser aus Brunnen gehört dann zu den wasserrechtlich erlaubnisfrei gestellten Handlungen, wenn sich die Gewinnungsanlage auf dem eigenen Grundstück befindet und sich der Zweck der Nutzung auf den eigenen Haushalt bzw. den Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft oder die eigene Hofstelle erstreckt. Auch die Entnahme geringfügiger Mengen zu einem vorübergehenden Zweck ist erlaubnisfrei.

Erlaubnispflichtig sind gemeinschaftliche Nutzungen (z. B. wenn der Zweck mehr als einem Haushalt dient oder bei uneinheitlicher Verfügungsgewalt über die Anlage) und solche, die nicht der Landwirtschaft oder dem Gartenbau zugerechnet werden können. Auch Entnahmen, die sich auf den Wasserhaushalt erheblich und in der Nachbarschaft auswirken, also nicht geringfügig sind (z. B. Förderungen, die eine Grundwasserabsenkung bewirken), werden von der Erlaubnisfreiheit nicht gedeckt. Ebenso dürfen andere Schutzgüter, wie geschützte Biotope, nicht beeinträchtigt werden.

Die Neuanlage von Brunnen ist jedoch bei der Unteren Wasserbehörde in jedem Fall spätestens einen Monat vor Beginn der Arbeiten an-

zuzeigen. Diese Pflicht obliegt dem Bauherrn, teils übernehmen aber die ausführenden Brunnenbauunternehmen dies als Dienstleistung. Nutzungen und Entnahmen über 2000 m<sup>3</sup>/Jahr sind ebenfalls gesondert bei der Unteren Wasserbehörde anzeigespflichtig.

Bitte informieren Sie sich bei Unklarheiten oder wegen Anzeige-/Anfrageformalitäten bei der Unteren Wasserbehörde. Formulare sind unter [www.kreis-meissen.de/Service/Formulare](http://www.kreis-meissen.de/Service/Formulare) abrufbar.

Außerdem wird auf andere Bestimmungen, wie die Trinkwasserverordnung oder Wasser- und Abwassersatzungen, hingewiesen, die insbesondere die Verwendung des Wassers im Haushalt, die Hausinstallation und Meldepflichten betreffen.

### Zum Nachlesen:

§§ 2, 3 und 7 WHG  
(allgemeine Erlaubnispflicht)  
§ 23 WHG i.V.m. § 34 SächsWG  
(Gemeingebrauch, Oberflächengewässer)  
§ 33 WHG i.V.m. § 44 SächsWG  
(Erlaubnisfreie Grundwassernutzungen)  
§ 1, 2 ErlFreihVO (Präzisierung der gesetzlichen Bestimmungen)  
§ 23 SächsWG (Wasserentnahmeabgabe)  
§ 135 SächsWG (Ordnungswidrigkeiten – Bußgeldbestimmungen)

## Sommerturnier FSV Wacker Zehren

Am 7. Juli 2007 fand unser Saisonabschluss für das vergangene Spieljahr statt. Bei doch recht gutem Wetter fanden sich Mannschaften aller Altersklassen ein. Um 10 Uhr eröffneten 5 AH-Mannschaften das 14. Sommerturnier.

Nach packenden Spielen setzte sich die 2. Mannschaft der AH Zehren durch und belegte den 1. Platz. Zweiter wurde die 1. Mannschaft der AH Zehren. Dritter wurden die Sportfreunde von Wölkisch 85, den vierten Platz belegten die Meißner Vatis und diesmal leider nur den 5. Platz die Sportfreunde aus Neustadt/Sa. Danach begann ein Kurzturnier für die Kinder. Hier holte sich der MSV 08 Meißen den Pokal. Zweiter wurde die zweite Meißner Mannschaft, Dritter die Kinder von Wacker Zehren. Um 14 Uhr begann das heiß umkämpfte Spiel der 1. Männermannschaft gegen die 1. Männermannschaft von Wacker Zehren. Es wurden schöne Spielzüge dargeboten und Torchancen gab es auf beiden Seiten, aber am Ende siegte überraschend die 2. Mannschaft mit 3:2.

Nun folgte der Höhepunkt des Tages – fünf Frauenmannschaften waren der Einladung zum 1. Sommerturnier für Frauen und Mädchen gefolgt. Um 16 Uhr erfolgte der Anstoß zu den Spielen der Mannschaften aus Riesa-Gohlis, Limbach b. Wilsdruff, Coswig-Brockwitz sowie zwei Mannschaften von Wacker Zehren. Souverän gewann

die Mannschaft aus Limbach den Pokal. Die Mannschaften von Zehren 2. (Burgfeen) und Zehren 1. folgten auf den Plätzen zwei und drei. Riesa-Gohlis und Coswig-Brockwitz belegten die Plätze vier und fünf. Bei einem von allen Seiten fairen Turnier ging keine von den Mannschaften ohne Pokal nach Hause. Es wurden auch die beste Spielerin aus Coswig-Brockwitz, die beste Torschützin aus Limbach sowie die beste Torfrau ebenfalls aus Limbach mit einem kleinen Pokal geehrt.

Der Abschluss des Tages wurde dann bei gutem Essen, Musik und Tanz im Festzelt gefeiert.

### Für die finanzielle Unterstützung unseres Sommerturniers möchten wir uns bei folgenden Firmen bedanken:

- Leos Landwaren
- Bäckerei Kunze
- Fliesenleger Biller
- Kopier- und Bürotechnik Lindner
- Schneider Mineralöl Meißen
- Suding & Soeken Filiale Meißen
- Bienenwirtschaft Meißen
- Post-Quelle Agentur Clausnitzer
- Physiotherapie Steiner-Mittag
- Autohaus Kirsten Lommatzsch
- BFT Tankstelle Puschnann
- Dachdeckerbetrieb Heilscher
- Elektro-Zoher Zehren

- Landwirtschaftsbetrieb C. Müller
- Fam. Theves, Göhrischgut
- Gärtnerei Ihm
- Friseursalon Troschütz
- Landwirtschaftsbetrieb P. Traub
- EDEKA-Filiale Zehren
- Zimmereibetrieb J. Tschepe
- Elbklaus Niederlommatsch
- AGK Riesa/Naundorf
- Tankanlagen und Wassertechnik Wiegand, sowie Everything Grafik & Medienwerkstatt M. Rauhe Zehren.

### Und hier noch ein Hinweis zu den Trainingszeiten:

#### Männermannschaften

ab 3. August,  
freitags 18.30 Uhr, Sportplatz

#### Frauenmannschaften

ab 3. September  
montags 17.00 Uhr, Sportplatz

#### Kindermannschaft

ab 7. September,  
freitags 17.00 Uhr, Sportplatz

**Interessenten, die Lust haben, mitzumachen, sind gern gesehen.**

Vorstand FSV Wacker Zehren

## Schon fast 1.500 Starter haben für den 4. Elbtal-Weinlauf gemeldet

Zeitiges Anmelden sichert Startplatz und spart Geld

Am 6. Oktober 2007 startet die 4. Auflage des Elbtal-Weinlaufes. In den letzten drei Jahren wurden es volle Erfolge für die ganze Region. Schon jetzt, Ende Juli, haben sich fast 1.500 Teilnehmer für den Start zum 4. Elbtal-Weinlauf angemeldet. Auch in diesem Jahr haben sich die Organisatoren des SV Elbland Coswig-Meißen einiges Neues einfallen lassen. Neben den Strecken über 30 km (nur für Läufer), 17 km und zwölf Kilometer wird es in diesem Jahr erstmals eine Zehn-Kilometer-Strecke für Einsteiger geben. Bei den drei kürzeren Strecken kann man wählen zwischen Wandern, Laufen oder sich für Walking oder Nordic Walking entscheiden.

Neu ist auch das festgelegte Teilnehmerlimit. Damit der Elbtal-Weinlauf auch weiterhin ein genussorientierter Landschafts- und Erlebnislauf bzw. Erlebniswanderung bleibt, wollen die Organisatoren maximal 3.000 Starter in diesem Jahr zulassen.

Die Startgelder betragen für die Zehn- und Zwölf-Kilometer-Strecke 17,00 €, für die 17 km (inklusive Bustransfer nach Diesbar Seußlitz) und 30 km 22,00 €. Kinder von 6 bis 15 Jahren bezahlen auf allen Strecken 5,00 € und für Kinder bis sechs Jahre ist die Teilnahme frei. Die Starter, die sich ab dem 17. September melden, müssen jeweils drei Euro mehr bezahlen.

An über 30 Versorgungsständen, die in den letzten drei Jahren immer sehr liebevoll dekoriert und gestaltet waren, können die Wanderer, Läufer und Walker bei der 4. Auflage des Weinlaufes am 6. Oktober nicht nur die malerische Landschaft des Elbtales genießen, sondern sich auch an dem hervorragenden sächsischen Wein in kleinen Kostproben laben.

**Weitere Informationen unter:**  
[www.svelbland.de](http://www.svelbland.de) oder  
[www.elbtal-weinlauf.de](http://www.elbtal-weinlauf.de)

*P. Zschörnig*

## Schützenfest in Diera vom 17.08. bis 19.08.2007

### Freitag, 17.08.

**17.00 Uhr,** Kinderparty, Rundfahrt mit dem Dumper

**18.00 Uhr,** Zaubershow, danach Knüppelkuchen backen

**ab 20.00 Uhr,** Tanz für Jung und Alt, DJ Tino

### Samstag, 18.08.

**12.00 Uhr,** Abholen des Schützenkönigs mit den „Original Meißner Blasmusikanten“ und der Schützengilde

**14.30 Uhr,** Eröffnung des 40. Vogelschießens mit Bierfassanstich durch die „Schwerter Brauerei Meißen“

**15.00 Uhr,** Anschießen durch den Schützenkönig „Klaus-Dieter I.“

**15.00 Uhr,** Vielseitiges Kinderprogramm mit Kindervogelschießen, Schminken und vielen Überraschungen

**17.00 Uhr,** Miniplayback-Show

**20.00 Uhr,** Tanzveranstaltung im Festzelt mit der Gruppe „Magnet“ aus Pima mit Einlagen sowie Open-Air-Disco mit DJ Tino

### Sonntag, 19.08.

**10.00 Uhr,** Kinderprogramm mit Torwandschießen, Kinderschminken, Stämme bemalen, Glücksrad und vielen Überraschungen

**10.00 Uhr,** Volleyballturnier

**10.00-13.00 Uhr,** Musikalischer Frühschoppen mit den „Original Meißner Blasmusikanten“, Schwein am Spieß

**14.30 Uhr,** Ermittlung der Schützenkönige der Schützengilde und des Nachwuchsschützen (Jugend 13 – 17 Jahre)

**16.00 Uhr,** Tauschbörse für Kinder (u. a. Bücher, CDs, Spielzeug)

**ca. 18.00 Uhr,** Schützenball mit dem/der Schützenkönig/in

An allen Tagen Schaustellerbetrieb, Eisspezialitäten. Für Ihr leibliches Wohl sorgen der Schützenverein Diera e.V. und die Landfleischerei Henry Henker.

**An allen Tagen Eintritt frei!**

*Vorstand Schützenverein Diera e. V.*

## Notdienste

Für Havariemeldungen und Störungen an Anlagen der öffentlichen **Trinkwasserversorgung** der Gemeinde Diera-Zehren stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

### linkselbische Ortsteile (außer Niederlommattsch)

Tankanlagenbau und Wassertechnik Zehren  
Herr Wiegand Tel. 03 52 47/5 01 00  
Havariedienst: Tel. 01 75/7 20 99 91

### Niederlommattsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa  
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

### rechtselbische Ortsteile

Sanitär- u. Rohrleitungsbau Diesbar-Seußlitz  
Herr Putzke Tel. 03 52 67/5 02 28  
Havariedienst: Tel. 01 72/8 87 88 17

### Abwasseranlagen

#### Pumpwerke FFW Zehren

Herr Otto Tel. 03 52 47/5 10 62  
0171/8 05 39 24

#### Pumpwerk Bereich Niederlommattsch

Zweckverband Abwasserbeseitigung  
Oberes Elbtal Riesa  
Frau Kretzschmar Tel: 0 35 25/50 34 10  
oder 0172/3517851  
Fax: 0 35 25/50 34 20

#### Abwasser Bereich Diera

Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 6.45-15.30 Uhr  
Tel. 0 35 23/77 41 41  
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 0172/3 53 34 70

#### Klärgruben und abflusslose Gruben

TDG Lommattsch  
neu! Tel. 035244/4840

#### ESNO – Störungsnummer Strom

Tel. 01 80/2 78 79 02

#### ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 01 80/2 78 79 01

Polizei Tel. 1 10

FFw links- und rechtselbisch

Tel. 1 12

für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz

Tel. 0 35 21/73 20 00

Ärztlicher Notdienst

Tel. 0 35 21/73 20 00

Krankswagen Tel. 0 35 21/1 92 22

#### Unfallsprechstunde Meißen

**Robert-Koch-Platz** von 8 – 18 Uhr  
Tel. 0 35 21/73 98 23

**Giftnotruf** Tel. 03 61/73 07 30

#### Notfälle Tierschutz

(Meißner Tierschutzverein e.V.)  
Tel. 0 35 23/6 82 72



## Fäkalienentsorgung

**für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren**  
Transport- und Dienstleistungsgesellschaft mbH  
Bahnhofstraße 13, 01623 Lommatzsch  
Tel.: 03 52 44/48 40

## Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, rechts der Elbe (Diera)  
**ungerade Woche Montag**  
Diera-Zehren, links der Elbe (Zehren)  
**ungerade Woche Dienstag**

## Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelben Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**ungerade Woche Mittwoch**

## Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, rechts der Elbe (Diera)  
**Dienstag, 28. August 2007**  
Diera-Zehren, links der Elbe (Zehren)  
**Donnerstag, 09. August 2007 und 06. September 2007**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

## Liebe Landfrauen,

am 06.08.2007 Besichtigung Kläranlagen mit Führung  
Vorschau: am 03.09.2007 – Wanderung, Treffpunkt 19.00 Uhr, Eingang Kirche Zadel  
**Interessenten sind herzlich willkommen.**

*Ihre Ruth Froberg*

## Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

### Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren  
Verantwortlich für den amtlichen Teil Bürgermeister F. Haufe  
E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

### Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz  
Telefon (03525) 71860, Fax 718612

### Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH  
Ivonne Platzk: Telefon (03525) 718633, Fax 718612

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59**

Herr F. Haufe – Bürgermeister über Sekretariat  
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

### Hauptamt:

Frau H. Höfer – Leiterin 5 56 31  
Frau St. Böhme 5 56 32  
(Wohngeld, Kita, Schülerbeförderung, Internet)  
Frau M. Anders 5 56 33  
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)  
Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34

### Kämmerei:

Frau C. Balk – Leiterin 5 56 40  
Frau R. Koebke  
(Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41  
Frau E.-M. Schneider (Kasse) 5 56 42

### Bauamt:

Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50  
Frau B. Böhme (Bescheide TW/AW) 5 56 51  
Frau G. Kögler  
(Liegenschaften, Wohnungsverwaltung, Pachten) 5 56 52

## Öffnungszeiten der Gemeinde

### OT Nieschütz

**Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren**

Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: keine Sprechzeit  
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr  
Freitag: keine Sprechzeit

### Bürgermeister-Sprechzeit: Nach telefonischer Voranmeldung

Dienstag: 13.00 – 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

### Öffnungszeiten

**Einwohnermeldeamt, Außenstelle Zehren,  
Leipziger Straße 15**

Telefon: 03 52 47/5 12 34, Fax 03 52 47/5 14 04

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des Bürgermeisters finden in der ehemaligen Mittelschule Zehren, 1. Etage, statt.

### Hauptamt:

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

### Einwohnermeldeamt:

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

### Bürgermeister:

donnerstags Nachmittag nach vorheriger Anmeldung

## Öffentliche Grünschnittsammlung

### Nieschütz

Riesaeer Straße, Parkfläche neben der Feuerwehr

**Samstag: 15.09.2007, 8.00 – 10.00 Uhr**

### Zehren

Niedermuschütz Straße, Ziegelwiese neben Wertstoffcontainer

**Samstag: 15.09.2007, 8.00 – 10.00 Uhr**

## Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Niederlommatzsch, gegenüber Denkmal
2. Ortsteil Zehren, Grundschule Zehren
3. Ortsteil Nieschütz, Am Gemeindeamt

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

## Sprechstunde des Friedensrichters

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters findet am **Mittwoch, dem 05. September 2007, um 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt Nieschütz** statt. Weitere Sprechstunden finden jeweils am 1. Mittwoch im Monat statt. Bitte melden Sie sich telefonisch unter 035267/54197 oder 035267/55630 an.

## Notdienste der Zahnärzte

– August 2007

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

		Praxis	Rufbereitschaft
04./05.	Herr DS Förster	Tel. 035241/52377	0171/ 8521294
11./12.	Herr Dr. Otto	Tel. 035241/52430	0174/ 4406376
18./19.	Herr DS Vetter	Tel. 035241/51067	0160/ 93712004
25./26.	Herr FZA Berger	Tel. 035241/52401	035241/ 52079

Notdienste auch im Internet:

[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

## Sommerfahrzeiten von März bis Oktober 2007

der Fahrstellen:

**Personenfähre Niederlommatzsch-Diesbar-Seußblitz (Privatbetrieb)**

**Tel.: 03 52 47/5 13 29, Funk: 0173/8 90 52 09**

Montag – Freitag: 5.30 – 19.00 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 9.30 – 12.00 Uhr und 12.30 – 20.00 Uhr

**Personenfähre Kleinadel - Niedermuschütz (Privatbetrieb)**

Montag – Freitag: 6.00 – 19.00 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 9.30 – 12.00 Uhr und 12.30 – 19.00 Uhr

Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder erfragen Sie bei oben stehenden Telefonnummern.

## Amtsblatt September 2007

Redaktionsschluss: **24.08.2007**

Erscheinungstermin: **07.09.2007**

# Geburtstage

**Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln  
Ihnen Ihr Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung**

Herzel, Ilse	Diera	07.08.	82.
Richter, Gisela	Karpfenschänke	08.08.	73.
Guggenbichler, Käthe	Zadel	10.08.	76.
Tietze, Dieter	Zehren	10.08.	72.
Kloß, Helmut	Wölkisch	10.08.	71.
Leuschner, Johannes	Niederlommatzsch	11.08.	83.
Pischtschan, Hans	Golk	11.08.	75.
Fichtner, Elfriede	Schieritz	12.08.	81.
Girbig, Werner	Zehren	13.08.	82.
Zobelt, Marianne	Nieschütz	13.08.	74.
Kirsten, Peter	Nieschütz	13.08.	73.
Beger, Margot	Schieritz	13.08.	72.
Münch, Kurt	Naundörfel	14.08.	88.
Töppel, Werner	Karpfenschänke	15.08.	84.
Hieke, Josephine	Zehren	16.08.	72.
Engelmann, Hiltrud	Wölkisch	16.08.	70.
Pietschmann, Jutta	Keilbusch	18.08.	72.
Keller, Walter	Naundörfel	19.08.	84.
Hauswald, Anna-Elisabeth	Löbsal	20.08.	78.
Polster, Erhard	Diera	23.08.	80.
Fahr, Magdalena	Zehren	23.08.	77.
Nitzsche, Christine	Zehren	23.08.	76.
Perscheck, Reinhard	Nieschütz	24.08.	80.
Fehrmann, Gottfried	Diera	24.08.	74.
Müller, Ilse	Wölkisch	25.08.	81.
Rothe, Christa	Nieschütz	25.08.	71.
Schubert, Anni	Nieschütz	26.08.	93.
Wohlgemuth, Alfred	Schieritz	26.08.	75.
Demuth, Siegfried	Wölkisch	27.08.	72.
Starke, Ruth	Diera	28.08.	84.
Boost, Rosa	Oberlommatzsch	28.08.	76.
Garn, Kurt	Löbsal	29.08.	80.
Wohlgemuth, Erika	Schieritz	29.08.	76.
Frohberg, Ruth	Zadel	29.08.	70.
Paesch, Helene	Mischwitz	30.08.	87.
Kasper, Paul	Wölkisch	30.08.	70.
Wall, Eva	Diera	31.08.	73.
Berg, Harry	Kleinzadel	01.09.	76.
Hammermüller, Hellmut	Niederlommatzsch	02.09.	92.
Fritzsche, Edelgard	Naundörfel	03.09.	71.
Bügner, Eva	Zehren	05.09.	77.
Engelmann, Ilse	Nieschütz	05.09.	77.
Stolz, Jutta	Zehren	05.09.	71.
Türpe, Freimut	Niederlommatzsch	05.09.	70.
Lehmann, Horst	Nieschütz	06.09.	75.
Haase, Wolfgang	Zehren	06.09.	74.
Mehner, Karl-Heinz	Zadel	06.09.	71.
Zoher, Lothar	Zehren	07.09.	72.
Rüdiger, Anita	Löbsal	08.09.	76.

## Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein:

### Zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 05.08., 08.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Trinitatiskirche, in Zadel k. Gd.
Sonntag, 12.08., 09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, M. Glißmann
Sonntag, 19.08., 09.30 Uhr	Predigtgottesdienst, Pf. Pohl
Sonntag, 26.08., 17.00 Uhr	Abendgottesdienst, Pf. Pohl
Sonntag, 02.09., 10.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Schulanfang, Pf. Fliegel und Pf. Pohl
Sonntag, 08.09., 18.00 Uhr	Gottesdienst zum Dorffest im Festzelt, Pf. Pohl

### Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Christenlehre Klasse 1–4:	Ferien
KiZ-Treff (Klasse 4–6):	samstags 9.30 Uhr: 01.09., 22.09.
Kirchenchor:	donnerstags 19.15 Uhr, im August Ferien
Frauliendienst:	mittwochs, 13.00 Uhr Pfarrhaus, im August Ferien, 12.09.
Eltern-Kind-Kreis:	vierzehntägig mittwochs in Zscheida
Kirchenvorstand:	Freitag, 07.09., 19.00 Uhr Pfarrhaus
Flötenkreis:	meist mittwochs 20.30 Uhr, im August Ferien
Junge Gemeinde:	freitags 19.30–21.00 Uhr Kontakt: F. Fliegel: 728945
Posaunenchor:	mittwochs 19.00 Uhr Pfarrhaus, im August Ferien
Posaunenchor – Kinder:	donnerstags, 16.30 Uhr, im August Ferien
Gospelchor:	dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus, im August Ferien
Glaubenskurs für Erwachsene:	auf Anfrage Vereinbarung

**Pfarramt Zadel, Dorfanger 24, Tel. 0 35 21/73 36 47,  
E-Mail: Kirchgemeinde-zadel@freenet.de**

Liebe Einwohner, liebe Gemeinde,  
gelbe Karte – grüner Punkt – weiße Steinchen

Immer wieder gibt es aus unseren Dörfern Anfragen wegen anonymer Bestattungen. Ich kann das Anliegen verstehen: Wenn die Kinder weit entfernt wohnen, ist es kaum möglich, ein Grab für die Dauer von 20 Jahren pflegen zu lassen. Zudem wollen viele ältere Bürger diese Belastung ihren Kindern ersparen. Andererseits sollte keiner verkennen, wie wichtig die Pflege einer Grabstelle für den Trauerprozess sein kann. Wir möchten Sie da gerne informieren. Die Verantwortliche in unserer Landeskirche, Frau Meinel, wird Ihnen gerne Rede und Antwort stehen, am Mittwoch, 24. Oktober, 19.00 Uhr im Pfarrhaus. Da sich der Kirchenvorstand schon einige Zeit vorher mit dieser Fachfrau trifft, geben Sie Ihre Anfragen bis Anfang September im Pfarramt oder bei Kirchvorsthem ab. Vielleicht bringen Sie im Oktober auch konkrete Vorschläge mit, wenn Sie irgendwo eine gelungene Bestattungsform erlebt oder gesehen haben (Foto). In Zehren können Sie übrigens gelungene Reihen-Grabanlagen für Erd- und Urnenbestattungen besichtigen, die gepflegt werden (da kann sich auch eine Gärtnerei bewerben!). Bitte machen Sie einander aufmerksam auf diesen Abend. Bis zum 18. August bin ich im Urlaub, Vertretungsdienste vermittelt das Pfarramt der Trinitatiskirche, 03521/732900. Dort arbeitet übrigens auch stundenweise Frau Birgit Seidel, die die Verbuchung des Kirchgelds und der Friedhofsunterhaltungsgebühren für Zadel verantwortet.

Den Spruch für den Monat August aus Psalm 113,3 kann man auch singen: „**Vom Aufgang der Sonne, bis zu ihrem Niedergang, sei gelobet der Name des Herrn!**“ Was, Sie singen gem, kennen aber die Melodie nicht, dann kommen Sie doch in eine Chorprobe. Auch der Flötenkreis nimmt sich gerne neuer Spieler (auch Anfänger!) an.

Seien Sie freundlich begrüßt,  
Ihr Pfarrer Dietmar Pohl



Herzliche Glückwünsche zur **Diamantenen Hochzeit**  
Frau Erna und Herrn Johannes Leuschner im  
OT Niederlommatzsch am **31.08.2007**  
und  
zur **Goldenen Hochzeit**  
Frau Marianne und Herrn Peter Wachsmuth im  
OT Diera am **31.08.2007**.

## Eine tolle letzte Woche

In der letzten Schulwoche führte unsere Bertolt-Brecht-Grundschule Zadel eine Projektwoche durch. Zunächst standen der Besuch der Krankenkasse „Barmer“ sowie der „Elbtalapotheke Meißen“ auf dem Programm, welche uns vieles zu Themen wie der gesunden Ernährung oder der wichtigen „Ersten Hilfe“ beibrachte. Außerdem zeigte uns noch Herr Thierbach die ersten Schritte zur Selbstverteidigung.

Das Zweifelder-Ballturnier in der Zehrener Sporthalle am Dienstag war der nächste Höhepunkt. Dabei spielten alle Kinder der ersten bis zur vierten Klasse in gemischten Mannschaften gegeneinander, was allen viel Spaß bereitete. Ein besonderes Erlebnis in Zehren war noch der Besuch des Schulmuseums mit einer Unterrichtsstunde wie vor 100 Jahren, gehalten von der ehemaligen Lehrerin, Frau Wasner. Auf dem Rückweg bekam jedes Kind ein Eis seiner Wahl. Dies stellte eine willkommene Abkühlung an diesem heißen Tag dar. „Die Feuerwehr ist da!“ war das Motto am Mittwoch. Zwar handelte es sich „nur“ um die Jugendfeuerwehr Diera, doch auch der Nachwuchs wusste uns viel Spannendes zu erzählen und zu berichten. Den Abschluss dieser tollen Woche bildete unsere Zeugnisvergabe, wobei die Kinder der vierten Klasse ihre Zeugnisse bereits am Donnerstagabend



bei einer Feierstunde mit ihren Eltern überreicht bekamen.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass allen Kindern die Projektwoche viel Spaß bereitete und man sich nun auf die wohlverdienten Feri-

en freut. Natürlich möchten wir Kinder uns auch auf diesem Wege nochmals bei allen Helfern für das Gelingen aller Veranstaltungen bedanken.

*Lars Quade, Klasse 4*

## Eine schöne Zeit geht zu Ende ...

Wie in jedem Jahr beendeten auch in diesem Jahr die Schulanfänger ihre Kita-Zeit. Die letzten Höhepunkte sind für die Kinder die Abschlussfahrt und das Zuckertütenfest. Das fand traditionell im Elbepark Hebelei statt. Dort wuchsen eben wie jedes Jahr die großen und kleinen Zuckertüten an den Bäumen. Die Hinfahrt am 26. Juni war eine Überraschung. Herr Kramer und sein Helfer Herr Scharping holten die Kinder in Niedermuschütz mit dem Fährschiff ab. Vielen Dank für die gesponserte Fahrt an Herrn Kramer.

Im Elbepark angekommen, ging es sofort auf Suche nach den Zuckertüten. Aber, oh Schreck: Für die Schulanfänger reichten sie gar nicht. Aber zum Glück ist der Park sehr groß und an den Bäumen am Teich hingen doch tatsächlich noch welche, und sogar viel größere. Nachdem jeder eine Aufgabe gelöst hatte, strahlten alle Kinder. Denn jeder hatte eine Zuckertüte bekommen. Nach reichlichem Herumtoben gab es noch das Mittagessen unter freiem Himmel. Die Jüngeren fuhren dann schon mit dem Bus in die Kita. Die Schulanfänger wanderten zurück und durften im Eiscafé Trepte noch ein Eis schlecken.

Das letzte Ereignis für die Schulanfänger war die Abschlussfahrt, diesmal nach Dresden in das „Sealife“. Für manche Kinder war schon das Fahren mit der Eisenbahn eine Freude. Aber die Fahrt mit der Parkeisenbahn vervollständigte die Überraschungen noch. Gegen 17.00 Uhr wieder in der Kita angekommen, war

erst mal Spielen angesagt, bevor wir unsere Liegen für die Nacht herrichteten. Herr Kühne hat für uns dann leckere Würstchen gegrillt. Aber da man ja nach dem Essen ruhen oder tausend Schritte tun soll, haben wir uns für das Zweite entschieden und einen Fackelumzug durchgeführt. Gegen 22.30 Uhr lagen dann alle geschäftig auf ihren Liegen. Den Abschluss bildete ein gemein-

sames Frühstück mit den Eltern am Samstagfrüh.

Wir wünschen allen Schulanfängern viel Spaß und Freude in der Schule und hoffen, dass sie ihre Kita-Zeit in guter Erinnerung behalten.

*Helga Engel und das Team der Kita „MS Sonnenschein“*



## Vorankündigung Erntedank- u. Dorffest 14.-16.09.2007 in Zehren

Der Heimat- und Kulturverein Dorfgemeinschaft Zehren e.V. und die Kirchgemeinde Zehren laden auch 2007 wieder alle Bürgerinnen und Bürger zum Erntedank- u. Dorffest auf den Dorfplatz in Zehren sehr herzlich ein.

Dieser Höhepunkt in unserem dörflichen Leben bietet für Groß und Klein so manches:

### Freitag:

19.30 Uhr Konzert der Vokalgruppe VIP in der Ev.-Luth. Michaeliskirche Zehren. Die Vokalgruppe VIP besteht aus acht ehemaligen und aktiven Mitgliedern des Dresdner Kreuzchors. Ihr Programm ist für Alt und Jung in gleicher Weise gedacht, denn es umfasst eine vielfältige Mischung aus Musik mehrerer Jahrhunderte bis zur aktuellen Pop-Musik.

### Samstag:

Kirmes-Kaffeetrinken mit Rückblicken in „Sachen Mode“, Oldtimerschau, Sport und Spiel rund um den Erntedank, Wettbewerb der Kleingärtner um die größte Frucht von Garten und Feld, vielfältigen Kinderspaß, Singen unter der Linde, Führungen durch das Schulmuseum, Besteigung des Kirchturmes, Vorführung des Videos zur 1000-Jahr-Feier in Zehren, Weinabend mit Stimmungsmusik

und natürlich wieder Unterhaltung und Tanz am Abend im Festzelt.

### Sonntag:

Erntedankgottesdienst, Frühschoppen mit Kehraus

Für das leibliche Wohl ist mit sächsischen und bayerischen Spezialitäten gesorgt.

### Neugierig geworden?

Also planen Sie diesen Höhepunkt bereits jetzt in Ihrem Terminkalender ein!

**Das genaue Festprogramm entnehmen Sie bitte der nächsten Ausgabe des Amtsblattes.**

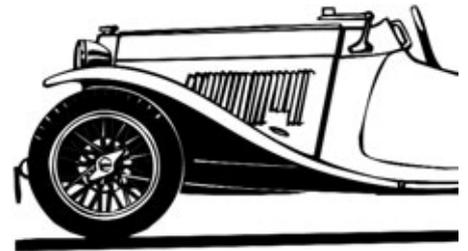
Hiermit rufen wir gleichzeitig alle Hobbygärtner und Gartenprofis auf, sich an unserem Wettbewerb um die größte geerntete Frucht aus dem Garten oder vom Feld zu beteiligen. Am Samstagnachmittag sollen die Früchte dann präsentiert, vermessen und prämiert werden. Anmeldung der „Superfrüchte“ ab 14.00 Uhr im Festzelt.

*Ute Böhme und Burkhard Nitzsche*

## Oldtimerfreunde aufgepasst!

Zum Erntedank- u. Dorffest am Samstag, **15.09.2007**, ab **14.00** Uhr ist in Zehren an der ehemaligen Schule ein Treffen von Oldtimerfreunden mit Oldtimerschau geplant. Wer mit seinem Fahrzeug, egal ob Zwei- oder Dreirad, ob PKW oder Traktor, daran teilnehmen möchte und den Erfahrungsaustausch mit anderen Oldtimerinteressierten sucht, der meldet sich bitte bis **15. August 2007** per E-Mail: **oldie07@web.de** oder telefonisch unter **03 52 47 / 51 333** an.

*Ute Böhme  
Heimat- u. Kulturverein  
„Dorfgemeinschaft Zehren e.V.“*



## Tra-ri-ra – der Sommer, der ist da!

Am 30. Juni 2007 war es wieder so weit. Im Nieschützer „Zwergenland“ stand das Sommerfest vor der Tür und alle waren mächtig aufgeregt. Begonnen hat unser Fest mit einem Besuch von „Spaßimir und Meister Klecks“. Alle Gäste waren begeisterte Zuschauer, und einige Kinder wurden direkt ins Programm einbezogen. Danach gab es verschiedene Stationen im Kindergarten, die unsere „Kleinen“ besuchen konnten, so Ponyreiten, Ballonmodellieren, Tattoomalen, Kinderschminken, eine Tombola u. v. m. Hier besonderen Dank an die Malerinnen Frau Blauert, Frau Rosemann, Helen Möhring und Anja Grütze.

Nach so einem aufregenden und schönen Nachmittag hatte man natürlich richtigen Hunger bekommen. Aber auch dafür war gesorgt. Jetzt gab es Leckerer vom Grill und der Durst konnte auch gestillt werden.

Wir möchten uns hiermit bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren, besonders auch dem Bauhof, für dieses gelungene Fest ganz herzlich bedanken. Alle Kinder, Eltern und das Erzieherteam freuen sich jetzt schon auf das Sommerfest 2008.

*Das Erzieherteam der Kita „Zwergenland“*

**Wir wollen herzlichen Dank bei folgenden Sponsoren sagen:**

- Fleischerei Henry Henker, Diera
- Weingut Schloss Proschwitz Prinz zur Lippe

- Blumenhaus Pröger, Nieschütz
- Wacker-Chemie GmbH, Werk Nünchritz
- Kreissparkasse Meißen
- Firma Klotz bad manufaktur Leckwitz
- Fam. Heischkel – Textil-Gläser, Meißen
- Fam. P. Palmen, Nieschütz, Satztechnik
- Reiterhof Schmidt, Nieschütz
- Malermeister V. Liebchen, Golk
- Fam. M. Hauptmann, Diera
- Gaststätte „Rosengarten“, Hr. Schieck, Diesbar
- Gasthaus „Zum Roß“, Fam. Dörner, Diesbar
- Fam. M. Scholz, Diera
- Freizeitbad „Wellenspiel“ Meißen

- Sächsische Zeitung Meißen
- ENSO
- Fam. A. und K.-H. Saalbach, Karpfenschänke
- Ute Dehnert, Modeexpress Meißen
- Fam. Koebke, Wölkisch
- Fam. Daniel Herrmann, Avis Autovermietung
- Fam. Rolf Maul, Nieschütz
- Fam. Bornemann, Nieschütz
- Gebirgsverein Nieschütz

**Danke sagen Kinder, Eltern und Erzieherteam der Kita „Zwergenland“ Nieschütz**



## 2. Straßenfest Ockrilla vom 10. bis 12. August 2007

**Festgelände: Ortskern von Ockrilla – in vielen Höfen der Dorfstraße**

**Eröffnung der Höfe: Freitag, 10. August 2007, 18.00 Uhr**

### Programm der teilnehmenden Höfe

**Freitag, 10. August 2007**

**Ab 18.00 Uhr**

Offizielle Eröffnung des Ockrillaer Straßenfestes durch den Bürgermeister mit Fassbier-Anstich auf dem Feuerwehrhof

Lassen Sie sich verwöhnen mit kulinarischen Getränken und Speisen in unseren Höfen ...

Es erwartet Sie Musik für jede Altersklasse, Ausstellungen, Schausteller und viele originelle Ideen und Überraschungen ...

#### **Hof Georg/Preuß**

Livemusik mit der Band „No Heroes“ für Junggebliebene (Oldies der 70er und 80er), Imbissangebot der „Bauernstube Oberau“ Steffen Sang

#### **Hof Findeisen**

Eröffnung als geschlossene Veranstaltung – Historie Weinbau in Ockrilla zu früheren Zeiten und einige Begebenheiten aus der Ortsgeschichte, mit Weinprobe (begrenzte Platzkapazität, bitte Kartenvorbestellung, Tel. 03521/732243), danach DJ Adam mit der „Tigerdisco“

#### **Feuerwehrhof**

Eröffnung mit Tino's Disco; Weinausschank – Weingut Loose

#### **Hof Berger**

Weinprobe im Keller – Weingut Henke (begrenzte Platzkapazität, bitte Kartenvorbestellung) Musik zur Unterhaltung

**Ab 21.00 Uhr**

#### **Hof Findeisen**

Mittelalterrock mit der Band „Eichenschild“

#### **Feuerwehrhof**

Fackelumzug, begleitet von der Jugendfeuerwehr

**Sonnabend, 11. August 2007**

**Ab 14.00 Uhr**

#### **Hof Stelzner**

Kaffee und Kuchen mit musikalischer Umräumung

#### **Hof Georg/Preuß**

Basteln für Kinder; Kaffee und Kuchen bei angenehmer Unterhaltungsmusik

#### **Hof Koch**

Ausstellung landwirtschaftlicher Geräte, Museumsausstellung

#### **Hof Findeisen**

Ausstellung zur Geschichte des Ortes mit Führung, Kaffee und Kuchen, Musik zur Unterhaltung, Bogenschießen zum Ausprobieren für jedermann Wein aus eigenem Anbau und Zwiebelkuchen

#### **Hof Berger**

Bier, Weinausschank – Weingut Henke; mit Fettbennen, Springburg und Ponyreiten für Kinder

#### **Hof Schietzel**

Kaffee und Kuchen von Familie Streubichen mit angenehmer Unterhaltungsmusik in der „Alten Schmiede“

**Ab 15.00 Uhr**

#### **Feuerwehrhof**

Wettziehen mit einem Feuerwehrauto, Wettkampf der einzelnen Ortswehren und anderer freiwilliger Teilnehmer

#### **Hof Georg/Preuß**

Livemusik mit einer Band aus Coswig und Tanzeinlagen durch die Show und Cheerdance-Gruppe „Little Diamonds“

**Ab 17.30 Uhr**

#### **Hof Stelzer**

Beginn Grillen und Schwein am Spieß

**Ab 19.00 Uhr**

#### **Hof Stelzer**

Große Beachparty mit Palmenstrand und Pool, Partymusik mit DJ Heiko & André

#### **Hof Georg/Preuß**

Tanz für Junggebliebene mit Livemusik der Band „No Heroes“

#### **Hof Findeisen**

Tanz mit der „Tigerdisco“ zum gepflegten Familientanz und Überraschungsgästen

#### **Feuerwehrhof**

Après-Ski-Party mit Schnee und dem „Sporthaus Striegler“

**Sonntag, 12. August 2007**

**Ab 11.00 Uhr**

#### **Hof Koch**

Ausstellung landwirtschaftlicher Geräte, Museumsausstellung

#### **Hof Findeisen**

Frühschoppen mit Deftigem aus der Pfanne, Würdigung der Schützenkönigin von 2005

#### **Feuerwehrhof**

Ausstellung von historischer Löschtechnik bis aktueller Technik der Feuerwehr

#### **Hof Berger**

Musikalischer Frühschoppen im Keller mit Weinausschank

**Ab 12.00 Uhr**

#### **Hof Georg/Preuß**

Vorstellung der Seifenkisten mit Preisverleihung

**Ab 13.00 Uhr**

„Alte Rodelbahn“ (Nähe Hof Koch) Start Seifenkisten-Rennen – Anmeldungen noch möglich bei H. Heiland, Tel. 0176-18422480

**Ab 14.00 Uhr**

#### **Hof Findeisen**

„Ladykracher“ – das 2. Frauenvogelschießen, Kaffee und Kuchen, DJ Adam mit „Tigerdisco“ Abschluss mit der Naundörferer Nachwuchsband „Profile“

#### **Hof Georg/Preuß**

Basteln für Kinder, Kaffee, Kuchen & musikalischer Ausklang

Schluss ist, wenn der Letzte geht ...

**An allen Tagen Händler und Schausteller  
Freier Eintritt – kostenlose Parkplätze!**

**Änderungen im Programm vorbehalten**

